

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.



Szerkesztőség és kiadóhivatal: Riva Szápáry, Adria-palota. Telefon 224. szám.	Előfizetési ár:		HIRDETÉSEKET a kiadóhivatal mérsékelt áron számít. — Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.
	Félsz évre . . . 24 kor.	Negyedévre . . . 8 kor.	
	Félévre . . . 12 kor.	Egy hónap . . . 2 kor.	
	Egyenlő szám ára 6 fillér.		

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

### Az új kormány.

Wekerle a királynál.

Bécs, apr. 26. *Wekerle* Sándor miniszterelnök ma reggel titkára kíséretében Budapestről Bécsbe érkezett. A miniszterelnök résztvett *Josipovich* Géza horvát miniszter eskütételén, majd fölkereste *Gautsch* báró osztrák miniszterelnököt, akivel hosszasan tanácskozott.

Délután 1 órakor *Wekerle* miniszterelnököt a király hosszabb magánkihallgatáson fogadta, melyen *Wekerle* jelentést tett a magyarországi helyzetről. A miniszterelnök valószínűleg még ma visszautazik Budapestre.

A délután folyamán *Wekerle* Sándor miniszterelnök meglátogatta *Kosel* osztrák pénzügyminisztert és *Goluchowski* gróf közös külügyminisztert, akivel hosszasan tanácskozott.

#### Jekelfalussy programbeszéde.

Zólyom, apr. 26. *Jekelfalussy* honvédelmi miniszter, az alkotmánypárt képviselőjelöltje, nagyszámu választóközönség előtt ma mondotta itt el programbeszédét, amelyben kijelentette, hogy a hatvanhetes alapon állva fog közreműködni a magyar nemzeti állam kiépítése érdekében.

## „A TENGERPART” TÁRGZÁJA.

### Mulat.

Ülök magamba' álmodozva,  
És olvasom a levelét.  
Az arcját látom minden sorba'  
S mosolygó fekete szemét.

S töprengve, vágyva megcsudálom:  
Néhány betű, s mennyi varázs . . .  
Pedig csak az van beleírva,  
Hogy mulat. És — és semmi más.

Somlyó Zoltán.

### A pénzes levél.

Irta: *Georges Courteline*.

La Brige jelentkezik a postahivatalban.  
— Pardon, ha pillanatra zavarom, uram. Egy barátom, aki száz frankommal tartozik, ezt az összeget megküldte nekem. A pénzt természetesen a nevemre címezve, hivatalomba, a belügyminisztériumba küldte. A postás, sajnos, olyankor keresett a hivatalomban, amikor még nem voltam ott . . .  
— És természetesen visszahozta a postára, amit a kötelesség parancsol, — felelte a postatiszt.

— Ugy van, uram. E szerint a levél . . .  
— Itt van nálam.  
— Ah, hisz az pompás! Lesz szíves tehát kiadni nekem a levelet? A nevem . . .

Főtörekvése lesz, hogy a fegyveres erő iránt a rokonszenvet minél inkább gyarapítsa és gondoskodni fog, hogy a katonaság diszlokációjánál a vidéki városok méltányos igényei lehetőleg kielégítést nyerjenek.

#### Bolgár Ferenc — államtitkár.

Budapest, apr. 26. Politikai körökben elterjedt hírek szerint a hivatalos lap legközelebbi száma közölni fogja *Bolgár* Ferencnek, a képviselőház volt elnökének honvédelmi miniszteri államtitkárrá történt kinevezését.

#### Sélly Sándor nyugdíjazása.

Budapest, apr. 26. Hir szerint a hivatalos lap legközelebb közzé fogja tenni *Sélly* Sándor belügyminiszteri államtitkár nyugdíjazását.

#### Uj főispánok.

Budapest, apr. 26. A hivatalos lap holnapi száma közzé fogja tenni *Kapotsffy* Jenő volt országgyűlési képviselőnek Somogy vármegye és *Smialovszky* Valér volt országgyűlési képviselőnek Trencsén vármegye főispánjává történt kinevezését.

#### Kaas Ivor báró visszavonul.

Budapest, apr. 26. *Kaas* Ivor báró a nyitra-zsámbokréti választókerület néppárti elnökéhez nyílt levelet intézett, amelyben bejelenti, hogy *elhagyja a*

— La Brige.  
— Ugy van, uram. De honnan ismeri ön a nevemet?  
A postatiszt elmosolyodott.  
— Több ízben volt szerencsém önnel találkozni, különösen ünnepnapokon Grottemouillandéknál.  
La Brige szemre veszi a postatisztet és csakugyan régi ismerősre akad benne.  
— Terringtett! oly árnyékban van az arca, hogy meg sem ismertem. Persze, hogy sokszor találkoztunk! Sőt most jut eszembe, hogy én önnek öt frankkal tartozom.  
— Nem tesz semmit, uram.  
— De igen, igen; jól emlékszem. Egyszer csunya eső kerekedett és nékem nem volt ernyőm; ön pedig szíves volt kocsira való öt frankkal kiségetni. Bocsásson meg, hogy még mindig nem térítettem meg ezt az összeget.  
— Szót sem érdemel, uram.  
— Lássá, így van az ember néha. Találkozunk, kölcsön kérünk öt frankot, aztán évekig nem látjuk egymást, mignem véletlenül újra egymásra akadunk.  
— Kérem, csekélység az egész . . .  
— De legyen szíves emlékeztetni a nevére, uram.  
— Raticuit . . .  
— Csakugyan; persze, Raticuit! Nemde önnek huga is van?  
— Igen, van.  
— Rendkívül csinos, karcsu, szőke hölgy.  
— Igen, szőke.  
— Ó, hiszen sokszor volt alkalmam tán-

67-es alapot és a 48-as alapra lép. Minthogy a néppárt ezt az állásfoglalását összerétegetetlennek találta, *kénytelen a magánéletbe visszavonulni*. »Negyvenkét évi politikai munkásságom után — ugymond — nincsen pártom, negyven évi hirlapírói pályám végén nincsen lapom.« De — végzi levelét — mégis boldognak érzi magát, mert megérhette ádáz ellenségeinek bukását.

#### Főispánbeiktatás Nagyváradon.

Nagyvárad, apr. 26. A mai városi közgyűlésen beiktatták *Glatz* Antal főispánt, akit a bizottsági tagok lelkesült éljenzéssel fogadtak. A főispán letette a hivatalos esküt és beszédében kijelentette, hogy igyekezni fog mindent magyarrá tenni és sziklaszilárdan kitart politikai hitvallása mellett.

#### Május 1.

Budapest, apr. 26. A magyarországi szociáldemokrata párt május elsején nagy tüntető felvonulást rendez az általános és egyenlő titkos választójog kivívása érdekében.

#### — Zanella olasz programbeszéde.

Zanella Rikárd, az alkotmánypárt jelöltje holnap, pénteken este félkilenc órakor mondja el olasz nyelvű programbeszédét a városi színházban.

czolni is a kisasszonynyal. Kérem, adja át a kézcsókomat és fejezze ki sajnálatomat, hogy oly régen nem volt szerencsém a társaságát élvezhetni.

— Köszönöm, majd átadom.  
— Ami azonban a levelet illeti . . .  
— Itt van nálam. (Megmutatja a levelet).  
— Szabad kérnem?  
A postahivatalnok egyszerre visszavonja a levelet:  
— Pardon.  
La Brige elcsodálkozik:  
— Hogyan? nem adja ki a levelet?  
— Mindesetre kiadom; de előbb egy kis formalitáson kell átesnünk . . . Legyen szíves a személyazonosságát igazolni.  
— Kinek?  
— Nékem.  
— Önnek?!  
— Természetesen.  
La Brige a meglepetéstől pillanatra elveszti a beszélő képességét.  
— Kitűnő! — kiált fel azután. — Tehát nekem be kell bizonyítanom önnek, hogy én La Brige vagyok, holott ön maga ismert rám!  
— Ugy van. Csakhogy én kizárólag magán ismerőse vagyok önnek. Ez pedig nem elegendő a hivatalos állásomban.  
— No hallja, uram, én már sok ázsiai felfogást tapasztaltam a hivatalokban, de ilyet . . .  
— Uram, én állami tisztviselő vagyok és így kötelességem alkalmazkodni a szabályza-

## Ghyezy Kálmán programbeszéde.

### Tüntetések.

Ma este tartotta meg a Deák-szálló nagyteremben az új fiumei 48-as és függetlenségi párt jelöltje, Ghyezy Kálmán dr. programbeszédét. Este háromnegyed 9 órakor nyitotta meg Walluschnig Antal, mint a Ghyezy-párt végrehajtó bizottságának elnöke a gyűlést és néhány szóval hangoztatta az olasz-magyar testvériségnek szükségességét Fiumében. Azután átadta a szót a jelöltnek, Ghyezy Kálmán dr.-nak, aki először olasz, majd magyar beszédet olvasott föl. Mindkét beszédét gyakran zavarta közbeküldésekkel és Zanella életével a terembe nyomult, körülbelül 30-40 Zanella-párti választó, ami annyira zavarba hozta a szónokot, hogy olasz beszédét csak nagyon akadózva és szemmel láthatólag a nyelv nehézségeivel küzdve olvashatta föl, majd kénytelen volt olasz beszédét befejezetlenül hagyva, a magyar beszédre áttérni. Ez utóbbit bő kivonatokban itt adjuk:

Fiume szabad városának Polgárai!

Midőn gyors elhatározással vállalkoztam ama magaslatos feladatra, mely talán szerény tehetségemet meghaladja, hogy Fiume városában győzelemre vigyem a függetlenségi eszmé lobogóját — különböző okok indítottak erre s vezettek a küzdelem útjára!

Családi összeköttetésem erősen fűznek szép Fiume városához, hiszen nagyanyám házában gyermekkoromban gyakran hallottam az olasz nyelv szép csengését; a gyermekkor emlékei, az ifjúság örömei, a férfikor munkavágya és tettereje, mind-mind Fiuméhez csatlakoznak.

Szomszédos birtokom kezelése már régen összeköttetésbe hozott a fiumei kereskedelmi élet vezetőivel, s volt alkalmam megismerni e város nagyfontosságú tengerészeti és kereskedelmi érdekeit.

Szíves elnézésüket kérem e személyes vonatkozású dolgok ismertetéséért, de éppen ezek adták meg nekem első sorban a jogot, hogy kezembe vegyem a fiumei függetlenségi érzelmi polgárok lobogóját. Most pedig engedjék meg nekem programom részletes ismertetését.

Önök jól tudják, hogy olyan nagyszabású férfiakból álló kormány vezetése mellett, kik között, első között is első Kossuth Ferencz, az önrendelkezési jog és a függetlenség kivívása előbb-utóbb elérkezik s erőnkötől függ, kitartásunktól s rendíthetlenségünkötől, hogy mikor!

hoz. Hová gondol? micsoda következményei volnának annak, ha tévednék és ön nem La Brige és a címzett helyett idegennek adnám ki a pénzes levelet? Eltekintve attól, hogy a hivatalfőnököm számának kiáltana ki, még meg is kellene térítenem a száz frankot a saját zsebemből.

— Micsoda okvetetlenkedés ez? Hát én vagyok La Brige, vagy nem?

— Azt be kell bizonyítania. Vannak okmányai? Igazolványai?

— Le Brige kétségbeesetten kutat a zsebében.

— Tessék, itt van néhány levél, amelyek a nevére érkeztek.

— Sajnálom, ez nem elég. Más irata nincsen? Például választási igazolványa.

— Az nincsen. De itt van a lakbérnyugtám és a biztosítást bárczám.

— Ezt már elfogadom.

— Hála istennek! Tessék a papírjaim. (Átadja azokat, de a hivatalnok alig pillant azokba, a fejét rázza.)

— Baj van, uram. Ezek az iratok bizonyos Jean Philippe La Brige ur nevére szólnak, aki a Douai-utca 41. száma alatt lakik. Ellenben a levél csak La Brige urra szól, aki a belügyminisztérium hivatalnoka. Beláthatja,

Legközelebb állunk az önálló gazdasági berendezkedéshez, melynek megvalósítása esetén Fiumének, mint kikötőnek s kereskedelmi középpontnak kiváló jelentősége fontosabb lesz, mint ma és igen fontos dolog az, ha ez bekövetkezik, hogy ezen kérdést illetően Fiume városa már előzőleg állást foglaljon, annak keresztülvitelénél s előkészítésénél hathatónan közreműködjék, mert sajátos érdekeit még teljes mértékben, ha azon parlamentben, melynek feladata a gazdasági és közjogi önállóság előkészítése lesz — azon pártnak programjával küld képviselőt, mely ezen elvek megvalósítását írta lobogójára évtizedekkel ezelőtt és így a jog és méltányosság megkívánja, hogy elveinek diadalra jutása után azok megvalósításában is része legyen. Gazdag ország — szabad magyar — ez a mi programunk!

A jövő programjának legfontosabb része és messze jövőre kiható országos alkotása, a választási jogok új alapokra való fektetése — nos én az általános és titkos választójog híve vagyok! Mert azon körülmény által, hogy a törvényhozásban való részvétel a lehető legszélesebb körökre kiterjesztjük, a legnagyobb biztosítékát látom a jövő kor közrendjének és ebben rejlik szerintem a jövő törvényhozás alkotásainak ereje, mert ezek mögött a nép millióinak akarata állana.

Közgazdasági életünk a politikai válság befejezte folytán egy új aera előtt áll. Olyan férfiakból álló kabinet vette kezébe az ország dolgát, kiknek neve biztosítja, hogy a gazdasági élet fejlődése rohamos mértékben fog bekövetkezni. Gazdasági életünk fejlesztésének programját részletesen kifejtteni lehetetlen.

A kereskedelmet illetően oda irányul törekvésem, hogy az illetékes körök támogatásával Fiume város kereskedelmi forgalmát ne csak az átmeneti forgalom szolgáltassa, hanem helybeli nagy telepek létesítése folytán az legyen Fiume, amire hivatva van: hatalmas erejű kereskedő város.

Ez ősi város százados statutumokra fektetett autonómiáját ősi klenódium gyanánt őrizem és őrizniük valamennyien és galád az az ember, ki háborgatni merésznél vakmerő kezekkel e város ősi szabadságait. Fiume szabad kikötő városa legyen minden időknél át szabad — mondotta Mária Terézia magyar koronás király — legyen szabad és boldog, mondjuk valamennyien. Az olasz nyelv hagyományos öröksége e városnak, zengjen itt továbbra is Dante édes nyelve. A magyar hazát szeretni olasz szívvvel, dicsérni olasz nyelvvvel is lehet. Igérem, hogy Fiume ősi jogait mindenkor tiszteletben tartom s ameddig erőm elér, tiszteletben is tartatom.

Áttérek most azoknak a gazdasági kérdéseknek a taglalására, amelyek, bár hatásukban karöltve járnak az országos jelentőségű

hogy ezek után nem velem a két nevet egyként.

— Hallatlan! Hát így egyáltalán át sem vehetem a levelet?

— Legyen nyugodt, uram; a postás kézbesíti önnek a levelet a hivatalában.

— Mikor?

— Holnap reggel 8 órakor.

— De a hivatalom csak 10 órakor kezdődik.

— Nem tesz semmit; a postás újra keresni fogja önt délben.

— Akkor dejeunerre megyek.

— És este 10 órakor.

— Hiszen a hivatalt délután ötkor zárják.

— Kedves barátom, én erre őt nem tehetek.

— Ugy? Tehát a postás és én kergethetjük egymást a nap három szakában és sohasem találkozhatunk; az önnek pedig mindegy-Ez örütség. Hát biztosabb kézbesítés az, ha a postás belép a minisztériumba, ahol több ezer hivatalnok van; ott elküldi magát, hogy La Brige urat keresi és átadja a pénzt bárkinek, aki magát La Brigenek bemutatja?

— Az már az ön dolga.

— Látom, hogy önnel nem boldogulhatok. Sietős a dolgom. Jó napot. . . De meg-

közgazdasági kérdésekkel és ezeknek egyenes folyományai, első sorban mégis speciális fiumei gazdasági kérdések.

Az önálló vámterület alapján állva, természetesen, hogy első sorban azoknak az intézkedéseknek sürgősségét kell hangoztatnom, amelyek annak megvalósításával egybefűzvék. Ezek között legelső hazai tengerészetünk ismétlése és fejlesztése. Van két hatalmas tengerhajózási vállalatunk, van néhány kisebb szabadhajózási üzö társaságunk — mindez azonban kevés és az ország igényeinek meg nem felelő, amint az önálló vámterület megvalósításához fogunk. A meglévőket fejleszteni, erősíteni kell; új hajózási vonalak biztosításával és a szabadhajózásnak legmesszebb menő támogatásával. Hajóállományunkat gyarapítanunk és hajótulajdonosainkat versenyképesse kell tennünk. És ugyanez áll forgalmunkat szolgáló egyéb intézményeinkre és első sorban a vasútvonalakra is. Minden erőmből rajta leszek, hogy a báttaszéki összekötő hid, az Ogulin-bihácsi vonal, a gottschedelniczei, caprag-sziszek-károlyvárosi vasut létesítése hozzájáruljon kereskedelmi életünk nagyarányú fellendüléséhez. Sürgetni fogom a vukovár-samacsi csatorna kiépítését, a Száva és Kulpa szabályozását.

A kereskedelmi kormányznak kedvezményekkel segíteni Fiume kereskedelmét első rangú kötelessége és örül fogunk állani, hogy ezt tegye is. De követeljük, hogy az összes előnyök és kedvezmények a kereskedők összesége részére hozzáférhető legyenek s még lehetősége is ki legyen zárva annak, hogy egyes kereskedők, vagy társaságok külön, meg nem engedett kedvezményhez jussanak.

Erős és gazdag kereskedelem, hatalmas kereskedői kar: ez a czélm Fiumét illetően. Nemzetünknek meg kell tanulni, hogy az ország általános jóléte és kulturális jelentősége meghatározott arányban áll kereskedőink számával, intelligenciájával és életrealitásával. Amíg ez az igazság nem megy át nemzetünk vérebe és míg nemzetünk feladatát nem ismeri, addig kereskedelmünk mindig korlátolt, egyoldalú és mindenekelőtt idegen marad! Minden erőmmel odatöreksem, hogy ez igazságnak érvényt szerezzenek.

Ghyezy beszédét Zanella Rikárdnak a teremben levő hívei ismételtén megszakították közbeszólásaikkal, úgy, hogy a Ghyezy-pártiak kénytelenek voltak az alkalmatlan vendégeket a teremből kituszkolni. Ezután Fest Aladár királyi tanácsos tartott olasz és magyar nyelven egy-egy hosszabb beszédet, majd fölszóltak Barsich Erazmus dr. olaszul, Szöllösy Gyula dr. magyarul, Ivanossich nyugalmazott tábornok olaszul, Lorber József magyarul és végül Molnár Károly tanár szintén magyarul. Ezek közül Barsich drnak tulságos horvát

álljunk csak. Hiszen én önnek öt frankkal tartozom. (Zsebbe nyul és előveszi a pénzt.) Itt az öt frank.

A hivatalnok feléje nyújtja a kezét. La Brige visszavonja a pénzt.

— Pardon. Talán lenne szíves előbb igazolni magát.

— Hogyan? Igazoljam magam?

— Igen, vajjon csakugyan Ratsuit ur ön?

— Uram!

— Vannak igazoló iratai?

— De már ez igazán sok!

— Ha nem csalódom, ön a góthai almanachban is szerepel.

— De . . .

— A nemesi családok között.

— Nem.

— Nem? Akkor hát igyekezzék magát

fölvétetni az almanachba. (Ismét elteszi a pénzt.)

— Bolonddá akar az ur tartani?

— Eszem ágában sincsen. De annyit csak megenged, hogy ha én öt frankot kértem kölcsön egy társaságbeli urtól, nem adhatom azt vissza egy postahivatalnoknak! Tehát a

viszontlátásra, Ratsoup ur.

A hivatalnok utána kiált:

— Ratsuit!

izü beszéde nem hatott a legkellemesebben a jelenlevőkre, különösen, midőn azt találta mondani, hogy a horvátoknak Fiuméhez való jogai 400 évre nyulnak vissza. A beszédek végeztével a közönség távozni készült, de az ellenpártnak a teremből kitudszkolt hívei az utcán tetemesen megszorodva várták őket a Deák-szálloda előtt. Először éktelen füttyüléssel és «Abasso!» kiáltásokkal fogadták a kitóduló választókat, majd kő és széndarabok repültek a levegőben, melyek egyike Pausi Emilt, egy helyi lap kiadóhivatali tisztviselőjét száján találta. Egyesek dulakodni is kezdtek, botok emelkedtek a levegőbe, sőt egy botot Gauss Viktornak, a biológiai állomás főnökének fején törtek össze. Stilinovics rendőrt a hátán érte egy kő, Löwy Hugó kereskedősegédet pedig a balczombján. Bonyhay Béla Adria-tisztviselőt és Adorján Dezső hírlapíró szintén kődobás érte. Barcsich Erazmus dr., ki a gyűlésről valamivel korábban távozott, a Via Alessandrina 2. számú háza előtt támadták meg, s több botütést mértek rá. A Deák-szálló előtt megjelent rendőrség, mely ezuttal különösképpen ismét számok nélkül vonult ki, kardot rántva, az uttest tulsó oldalára szorította a Zanella-párti tüntetőket, mire a Ghyczy-párt a tüntető tömeg folytonos füttyeitől és «Abasso!» kiáltásaitól kísérvé, Ghyczy Kálmán dr. jelölttel együtt az Európa-szállóbeli pártirodához vonult. Az Adamich-téren tetemesen megszorodtak a Zanella-párti tüntetők, úgy, hogy a folyton kivont karddal hadonászó rendőrség alig tudta a tömeget a korzó felé hátraszorítani. Az Európa-kávéház falához szorított tüntetők még székeket is dobtak a rendőrökre.

E pillanatban jelent meg az Európa-kávéház előtt Zanella Rikárd, akit hívei kaplengtetéssel és perczekig tartó ovációkkal fogadtak.

Zanella egy székre állt föl, s onnan beszédet mondva, arra kérte híveit, hogy oszlojanak nyugodtan szét, nehogy a budapesti lapok azt írják, hogy itt a magyarság ellen tüntetés volt. A tömeg „No, non contro i ungheresi!” felkiáltásokkal válaszolt Zanella szavaira, ki még azt is kijelentette, hogy annak a látszatnak sem szabad fennforogni, mintha ez a tüntetés a függetlenségi és 48-as párt ellen irányulna, mely elveket minden jó fiúmeinek tiszteletben kell tartania. A tömeg erre nyugodtan szétoszlott. A rendőrség összesen öt tüntetőt tartóztatott le, akiket igazolás után szabadon bocsátott.

## KÜLÖNFÉLE.

— **Kossuth a fiúmei magántisztviselők egyesületéhez.** Kossuth Ferencz kereskedelemügyi miniszter tegnap táviratban válaszolt a fiúmei Kereskedelmi és Magántisztviselők Egyesületének üdvözlő táviratára, amelyet az egyesület abból az alkalomból intézett hozzá, hogy Budapest V. kerületében képviselőül jelölték *Kreutzer* Lipót drt, a Magántisztviselők Országos Szövetségének főtitkárát, aki a magántisztviselői osztály érdekeit lesz hivatva képviselni az országgyűlésen. *Kossuth* Ferencz olasz nyelvű távirata magyar fordításban így szól:

Köszönöm üdvözlő táviratukat. Elismerem az egyesület által képviselt érdekek társadalmi fontosságát és gondom lesz, hogy azokat lehetőleg támogassam. *Kossuth.*

— **A városi képviselőtestület,** tekintettel a képviselőválasztási mozgalmakra, ezen a héten nem tart ülést.

— **Geyer Stefike hangversenye.** Mint már említettük, *Geyer* Stefike, a hírneves fiatal magyar hegedűművész holnap este játszik a Hangverseny-egyesület zeneestélyén, a Deák-szállóban. A pont nyolcz óraker kezdődő hangverseny műsora a következő:

1. Goldmark nagy hegedűhangversenye;
2. Bach — Chaconne, hegedűszóló;
3. a) Uschajkowsky — Dalok szöveg nélkül;
- b) Szegő — Magyar Rapsodia;
4. Sarasate — Spanyol táncok hegedűre;
5. a) Hubay — Zephir,
- b) Vieuxtemps — Rondo.

*Geyer* Stefike játékát *Dienst* Oszkár zongoraművész fogja kísélni.

— **Az «Adria» hajós-személyzetének fizetésrendezése.** Mint illetékes helyről értesülünk, az *Adria* tengerhajózási részvénytársaság központi igazgatósága e hó 23-án tartott ülésében a hajóskapitányok, hajógépészek és a hajólegénység fizetését rendezte és a társaság összes tengeri alkalmazottjai jelentékeny előléptetésben részesülnek.

— **A «Slavonia» elindult.** A kívándorlókat szállító «Slavonia» Cunard-gőzös ma délután 2 óraker indult el a fiúmei kikötőből az újvilág felé. A gőzössel 33 másod és 1800 harmadosztályú kívándorló utazik, köztük nagyon sok asszony. Ezenkívül 6 elsőosztályú utas megy Palermóba.

— **A Fiúmei Kávépörköide Részvénytársaság** ma délelőtt 11 óraker tartotta az évi rendes közgyűlést a Fiúmei Hitelbank helyiségében. A közgyűlés egyhangulag elfogadta az igazgatóság javaslatait és megadta a felmentést az igazgatóságnak és felügyelő bizottságnak. A felügyelő bizottságba beválasztottak: Réti Gyula, Fleischer Angelo és Wirth Miksa.

— **Május elsejének megünneplése.** Fiúme munkássága az idén is tüntető felvonulással és alkalmi gyűléssel ünnepli meg május elsejét. A munkásság ünnepéhez a betűszedők is csatlakoznak, akik résztvesznek a felvonulásban és délután majális tartanak.

— **Amerikai párbaj.** Mint Zárából táviratozzák, *Heinzel* Gusztáv, az «Árpád» hadihajó főorvosa, Sebenicóban agyonlőtte magát. Hír szerint amerikai párbaj áldozata.

— **Kivándorlási felügyelőség.** Mint Budapestről jelentik, a belügyminisztériumban most folynak a munkálatok a kivándorlási felügyelőségek föllállítására.

— **Ausztriából kiutasított olasz költő.** Pólából jelentik, hogy *Ratti* olasz költőt államellenes izgatás czimén Ausztriából örökre kitiltották. Az olaszok rendkívül felvannak háborodva az eset miatt és az ügy interpelláció alakjában a reichsratban is szóba fog kerülni.

— **Nyakszirtmeregvedés Pólában.** Pólából jelentik, hogy Lack Román pólai illetőségű 16 éves tanonc ott tegnapelőtt nyakszirtmeregvedés tünete között megbetegedett. A kórházban kezelik.

— **Leánycsempész.** A «Slavonia» utasainak hajóra szállása pillanatában a rendőrség letartóztatott egy Tóth Sándor nevű, nyírbaratori illetőségű 43 éves kívándorlót, aki 2 leánnyal akart Amerikába utazni, jóllehet, utlevelében, amely különben is korrigálva van, csak egy leány neve szerepel. Minthogy föltelezhették, hogy közönséges leánycsempésztről van szó, Tóthot a rendőrség letartóztatta és megindította ügyében a nyomozást.

— **Benkő sorsjegye bankó!** Az osztálysorsjáték keddi záróhúzásánál a 600.000 koronás jutalomdíjat a *Benkő bank* (Budapest, Andrássy-ut 60.) által nyolcz nyolczadrészben eladott 3944 számú sorsjegy szerencsés vevői nyerték. Csak néhány nap előtt ugyanott nyerték a 60.000 koronás, egy 15.000 és 10.000 koronás főnyereményt is. Igaznak bizonyult tehát a bank állandóan ismert jel-szava, hogy: *Benkő sorsjegye bankó!*

## SZÍNHÁZ.

### „Bohémszereltem.”

Andorfi társulata fáradhatatlan a nálunk még nem ismert újabb szindarabok bemutatásában. Ma este Henri *Hirschmann* és Paul *Ferrier* „Bohémszereltem” czimű, kedves zenéjű, pajzánosságokkal teli, vidám operettjét mutatta be. Az operett, amelynek tárgya bennfoglaltatik a czimében, a párisi bohémek minden gondnak áttvet hányó, könnyelmű, de ötletességgel és szívet megáldott világába vezet el bennünket és pikáns izü czime ellenére teljesen ment minden borsosabb sikamlósságtól. Az előadás elevenen perdülő volt. Kimagasló, vezető énekes-szerep nincs a darabban, aminthogy a bohémek köztársasága nem is igen tűri, ha valaki vezetni akarja. Ott mindenki szépen megosztózik tehetsége vagy temperamentuma szerint a szerepeken és mindenki jó szívet adja azt, ami tőle telik. Ezt a bohém-arany szabályt a mai szereplők is dicséretesen követték: *Rédey* Szidi, *Sugár* Jolán, *Mezey* Jolán, *Albert* Erzs, *Havassy*, *Bejczy*, *Hunfi*, *Hajagos*, *Papir*, *Virágh*, *Sáfrány* és a többiek jókedvvel énekeltek és mókáztak, aszerint, amint szerepük megkívánta és anélkül, hogy valamelyiküknek alkalmá vagy módja lett volna a pálmát a többiétől elragadni. Vidámságával még leginkább kitűnő szerep Barbemuchenek, a grófi sarjak életvidor nevelőjének szerepe, amelyet ma *Virágh* Ferencz igen mulattatóan, jóleső kacagásokat keltve adott. A darab szingzag, díszes kiállítás elismerést érdemel; különösen színes és eleven volt a második felvonást betöltő bohém-álarczosbál. (K. Z.)

— **Színházi hírek.** Péntek este a «Tavas» kerül színre a Fenicében, *Mezey* Jolánnal a szobaleány szerepében. Szombat estére a «János vitéz» van kitűzve. Ezen estén Huska szerepét *Sugár* Jolán fogja játszani, a királyleányt *Rédei* Szidi, Bagót pedig *Papir* Sándor. Vasárnap délutáni előadásban a «Fecskek» kerül előadásra, este pedig a «Selyembogár». A «Gül-Baba» czimű operett díszleteit most alkalmazzák a Fenice-színpadra s a társulat nemsokára abban a helyzetben lesz, hogy a poétikus operettet bemutatathatja a közönségnek. A «Gül-Baba» egymásután három estén lesz műsoron. Gábor diák szerepét *Sugár* Jolán, *Albert* Erzs és *Rédei* Szidi fölváltva fogják játszani. A Mujkó cigány szerepe mindhárom estére *Virágh* kezébe van letéve. Andorfi igazgató leánya, *Iduska*, egy kis cigányleány szerepében lép föl a «Gül-Babá»-ban, aki apja, Mujkó bucsu-dalát hegedűn kíséri. Ez a darab legkedvesebb, legmeghatóbb jelenése, amelynek Pozsonyban nagy hatása volt.

Péntek, ápr. 27. este.

A. bérlet.

### Tavas.

Operette 3 felvonásban. James és Duval után írták: Lindau C. és Wilhelm J. Fordította Mérei A. Zenéjét szerző: Strauss József.

#### SEMÉLYEK:

Dr. Csapó	Szöke Sándor
Margit	Berczik Margit
Knickebein Jeremiás	Virágh Ferencz
Cecilia, felesége	Havassy Szidi
Báró	Gedő Gusztáv
Báróné	B. Répássy Gusztó
Berta	Haraszti Miczi
Ernö	Barics Gyula
Náni, szobaleány	Mezey Jolán
Daunhauser	Hidassy Kálmán
Náci, főpinczér	Sáfrány Vilmos
Izabella	Széchy Sári
Lujza	Szokol Margit
Iren	Csikyné Ida
Mariska, elvált asszonyok	Balogh Lujza
Katinka	Albert Erzs
Nelly	Szőnyi Ilona
Eszti	Füzes Lenke
Gál Ferencz	Papir Sándor
Mayer	Horváth József
Kiss	Kallós József
Kádár, ügyvédjelölt	Böszörményi Imre
Folgo	Fehérvári I.
Toni	Szőnyi Ilona

Végül: *Virágh* mezező. Nagy tánc-egyveleg.

#### Főszerkesztő:

**Szemerjai Kovacs Zoltán.**

#### Felelős szerkesztő:

**Murai Jenő.**

#### Kiadótulajdonos:

«Unio» könyvnyomdai műintézet.

**DAJKA.**

Magyar menyecske, ki németül és olaszul is beszél, szoptatós dajkának ajánlkozik. Czim: Lengyel Boriska, Via Germania 53. szám, III. emelet, 15. számú ajtó.

**„De la Ville“**

**Szálloda, Kávéház és Étterem.**

*Az átutazó*

**és a helybeli magyarság**

*találkozó helye.*

**Minden este czigányzenekar.**

Ugy a szállodában, mint a kávéházban és az étteremben a legfigyelmesebb kiszolgálás. Kitűnő ételek és italok a nap minden szakában.

Számos látogatást kér

**Szentgyörgyi Ferencz,**

a „De la Ville“ szálló, kávéház és étterem tulajdonosa.

**Állást kap**

egy fiatal irodai tisztviselő, aki az olasz nyelven kívül a magyar, esetleg a német nyelvet is bírja. Ajánlatok „azonnali belépés” jelige alatt a lap kiadóhivatalába küldendők.

Használt és új

**Zsákok raktára.**

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

**Rupnik Emil**

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

**Fiume első magyar rizshántoló- és rizs keményítőgyár részv.-társaság**

**FIUME.**

VÉDJEGY.



Különlegesség  
**fénykeményítő**  
táblácskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

**Előfizetések és Hirdetések**  
**„A Tengerpart“**

kiadóhivatalához

**Adria Palota, Riva Szápáry**  
czimzendők.

**A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának**  
(Gyár Budapest-Kőbánya).  
**fiumei főraktára.**

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

**Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR**

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palaczkot tartalmazó eredeti ládákból érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palaczkot tartalmazó eredeti ládákból.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

**Bárhova házhoz is történik szállítás.**

**Detail elárúsító helyek:**

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (vált fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Pro-lungato. — Schenk János „Fiumara“-kávéháza. — A „Salamon“-féle cukrászda, tulajdonos: Bardola V. — Rod. Tscheric fűszerüzlet a Fiumarán.

**Mindenkor friss csapolás.**

a „SORKO“-féle vendéglőben, a községi tak. pénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10.

**Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.**

**!! Legújabb újdonságok !!**

Szalonszőnyegek, szőnyegek háló- és ebédlő-  
szobák számára, csipke- és szövetfüggönyök, pré-  
mek, asztal- és ágyterítő garnitúrák

nagy választékban és közismert olcsó árakban

egyedül **WEISS M.** cégnél kaphatók.

FIUME, Corso II. — TRIEST, Corso 9.

A legmodernebb kézműárak, férfi- és női ruhaszövetek, selyem, bársony, butorszövet, kész fehérnemű, keztyűk, csipkeárak, szőnyegek, nyakravalók és mindennemű disztárgyak eladása.

**Szabott árak! Szabott árak!**

Mengasszonyi kelenggék a legolcsóbb árban szállítanak.

Könyvnyomdai  
műintézet



Tipografia  
artistica

**„UNIO“**

„Adria“ palota, **FIUME** palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

**— SZÁLLIT —**

minden a nyomdászatba vágó munkát  
gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

**— ESEGUISCHE —**

prontamente con conoscenza del ramo ed  
al più buon mercato ogni lavoro tipo-  
litografico.